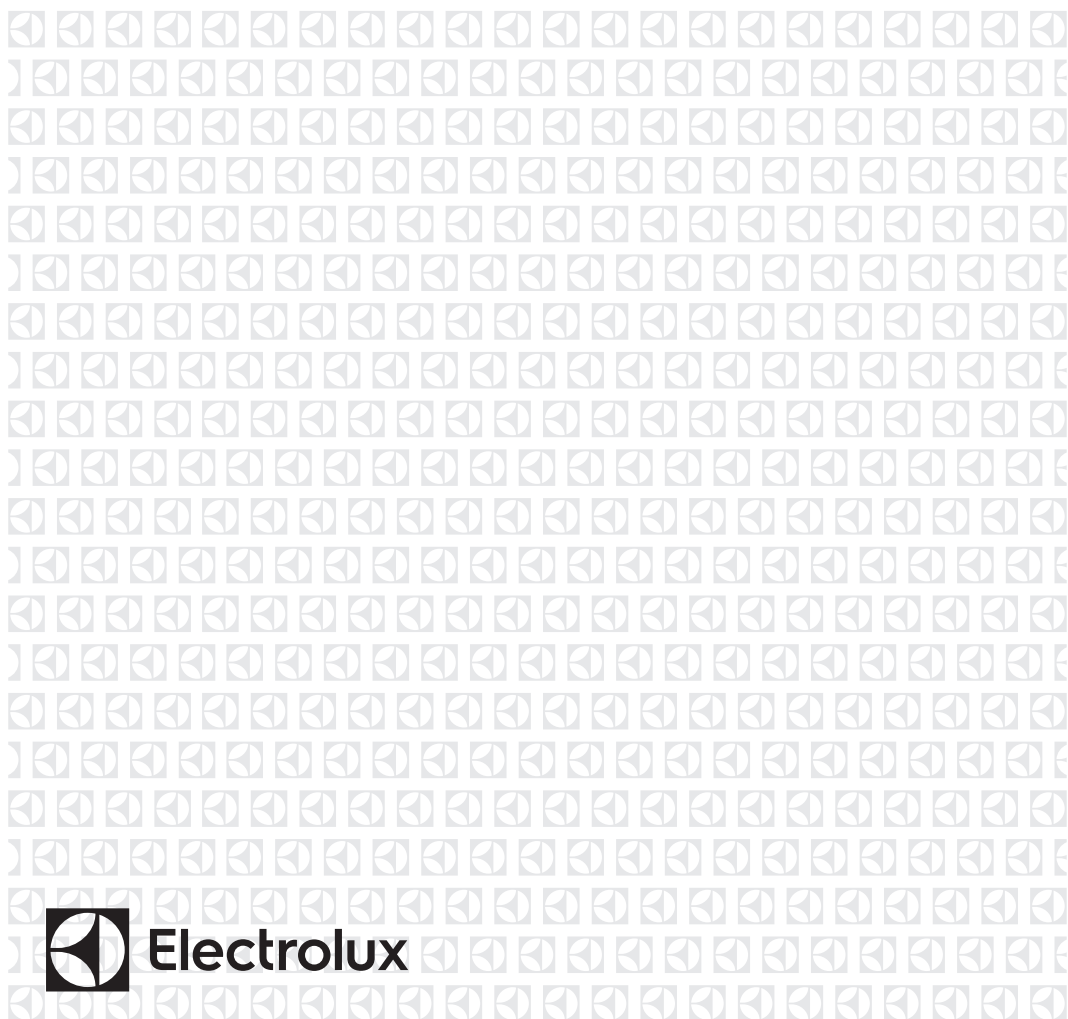


EWW1686HDW



IT Lavasciuga

Istruzioni per l'uso



**Electrolux**

## INDICE

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA.....	3
2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA.....	6
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	7
4. PANNELLO DEI COMANDI.....	8
5. PROGRAMMI .....	10
6. VALORI DI CONSUMO.....	14
7. OPZIONI.....	15
8. IMPOSTAZIONI.....	16
9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO.....	17
10. UTILIZZO QUOTIDIANO - SOLO LAVAGGIO.....	17
11. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA.....	22
12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA.....	23
13. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI.....	25
14. PULIZIA E CURA.....	27
15. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	31
16. APERTURA D'EMERGENZA DELL'OBLÒ.....	34
17. DATI TECNICI.....	35

## PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desiderate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati.

Benvenuti in Electrolux.

**Visitate il nostro sito web per:**



Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza:

**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.

Quando si contatta il Centro di Assistenza autorizzato, accertarsi di disporre dei seguenti dati: Modello, PNC, numero di serie.

Le informazioni si trovano sulla targhetta dei dati.



Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la sicurezza



Informazioni e suggerimenti generali



Informazioni sull'ambiente

Con riserva di modifiche.

## 1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

### 1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili



#### **ATTENZIONE!**

Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- L'apparecchiatura può essere usata da bambini di età 8 anni e oltre e da persone con capacità ridotte, a condizione che siano stati debitamente istruiti e/o supervisionati in merito all'uso sicuro dell'apparecchiatura e a condizione che comprendano i potenziali pericoli previsti.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- I bambini di 3 anni e di età inferiore vanno tenuti alla larga dall'apparecchiatura quando è in funzione, in ogni momento.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- Tenere i detersivi al di fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontano dall'oblò dell'apparecchiatura quando è aperto.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'apparecchiatura senza essere supervisionati.

## 1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura deve essere installata come prodotto indipendente o sotto al piano di lavoro della cucina, spazio permettendo.
- Non installare l'apparecchiatura dietro ad una porta bloccabile, una porta scorrevole o con cerniera sul lato opposto, dove la porta dell'apparecchiatura non si potrebbe aprire completamente.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine del processo di installazione. Controllare che la presa sia accessibile dopo l'installazione.
- Le aperture di ventilazione alla base (ove previste) non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- Assicurare la buona ventilazione nell'ambiente in cui è installata l'apparecchiatura per evitare la circolazione di gas nella stanza provenienti da apparecchiature che bruciano gas o altri combustibili, comprese fiamme libere.
- L'aria non deve essere scaricata in un canale utilizzato per i fumi di scarico di apparecchiature a gas o altri combustibili.
- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0.5 bar (0.05 MPa) e 8 bar (0.8 MPa).
- Non superare il volume di carico massimo di 8 kg (consultare il capitolo "Tabella dei programmi").
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei nuovi set di tubi forniti in dotazione o ancora dei nuovi set di tubi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I tubi usati non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico

autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo.

- Eliminare possibili pilucchi o altra sporcizia derivante dall'imballaggio accumulatisi attorno all'apparecchiatura.
- I capi con macchie di olio vegetale o minerale, acetone, alcol, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con abbondante detersivo prima di essere introdotti nella lavasciuga.
- Non usare l'apparecchiatura se gli indumenti sono stati sporcati con prodotti chimici industriali.
- Non eseguire l'asciugatura di capi non lavati con la lavasciuga.
- Oggetti di gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da bagno, tessuti impermeabili, articoli in gomma e indumenti o cuscini con imbottitura in gommapiuma non devono essere asciugati nella lavasciuga.
- Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.
- Togliere tutti gli oggetti dagli indumenti, oggetti che potrebbero causare lo scoppio di incendi quali ad esempio accendini o fiammiferi.
- Non arrestare mai la lavasciuga prima del termine del ciclo di asciugatura. Nel caso sia assolutamente necessario, rimuovere velocemente i capi e stenderli per disperdere il calore residuo.
- La parte finale del ciclo della lavasciuga avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) al fine di garantire che gli indumenti raggiungano una temperatura che non causa danni agli stessi.
- Non usare acqua spray ad alta pressione né vapore per pulire l'apparecchio.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detersivi neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa.

## 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### 2.1 Installazione

- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- Tenere sempre l'apparecchiatura in verticale in fase di spostamento.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Togliere tutto l'imballaggio e i bulloni per il trasporto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura viene spostata in futuro, dovranno essere nuovamente fissati per bloccare il tamburo ed evitare danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Regolare i piedini per disporre dello spazio necessario tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.

### 2.2 Collegamento elettrico



#### **ATTENZIONE!**

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghie.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare solo la spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Questa apparecchiatura è conforme alle direttive CEE.

### 2.3 Collegamento dell'acqua

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti nuovi dispositivi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar uscire acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.

### 2.4 Utilizzo



#### **ATTENZIONE!**

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendio, scottature o di danni all'apparecchiatura.

- Questa apparecchiatura è stata prevista unicamente per un uso domestico.

- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non toccare la porta in vetro mentre un programma è in funzione. Il vetro può surriscaldarsi.
- Non asciugare capi danneggiati (lacerati, rovinati) che contengono imbottiture.
- Se il bucato è stato lavato con un prodotto smacchiante, eseguire un ciclo di risciacquo aggiuntivo prima di avviare un ciclo di asciugatura.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.
- Asciugare esclusivamente tessuti idonei all'asciugatura nella lavasciuga. Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta dei singoli capi.
- Gli oggetti in plastica non resistono al calore.
  - Se viene usata una sfera per detersivo, toglierla prima di

avviare un programma di asciugatura.

- Non utilizzare la sfera per il detersivo se viene impostato un programma non-stop.



### ATTENZIONE!

Vi è il rischio di ferirsi o danneggiare l'apparecchiatura.

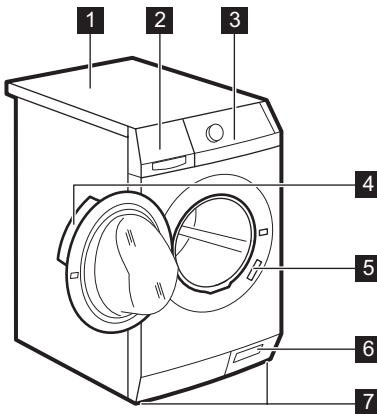
- Non sedersi o salire sull'oblò aperto.
- Non introdurre nell'apparecchiatura capi sgocciolanti.

## 2.5 Smaltimento

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico dell'apparecchiatura e smaltirlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

## 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### 3.1 Panoramica dell'apparecchiatura



- 1 Piano di lavoro
- 2 Erogatore del detersivo
- 3 Pannello comandi
- 4 Maniglia dell'oblò
- 5 Targhetta dei dati
- 6 Filtro della pompa di scarico
- 7 Per mettere in piano l'elettrodomestico

### 3.2 Kit piastre di fissaggio (4055171146)

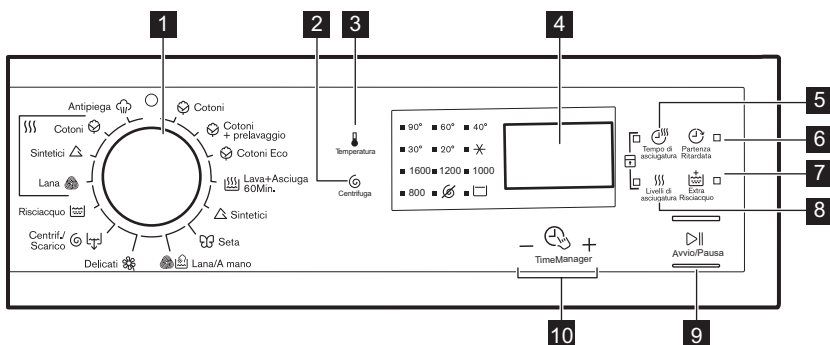
Disponibile presso il vostro distributore autorizzato.

Se si installa l'apparecchiatura su di uno zoccolo, fissarla nelle piastre di fissaggio.

Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'accessorio.

## 4. PANNELLO DEI COMANDI

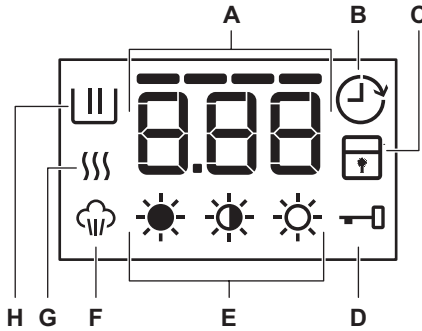
### 4.1 Descrizione del pannello dei comandi



- 1** Selettore dei programmi
- 2** Riduzione centrifuga (Centrifuga)
- 3** Temperatura (Temperatura)
- 4** Display
- 5** Tempo di asciugatura (Tempo di asciugatura)
- 6** Partenza ritardata (Partenza ritardata)
- 7** Ulteriore risciacquo (Extra risciacquo)
- 8** Livello asciugatura automatica (Livelli di asciugatura)
- 9** Avvio/Pausa (Avvio/Pausa)
- 10** Time manager (Time Manager)













## 4.2 Display







A	Area Ora	1.25: Durata del programma.
		40: Tempo di asciugatura selezionato.
		2h: Partenza ritardata.
		E20: Codici allarme.
		E r r: Messaggio di errore.
		0: Al termine del programma.
	indicatori Time Manager	----: Durata normale.
		--- : Durata breve.
		-- : Indicatore programma rapido.
		- : Indicatore programma molto rapido.
B		Spia della partenza ritardata.
C		Spia sicurezza bambini.
D		Spia Oblò bloccato.
E		Indicatori del livello di asciugatura.
F		Indicatore vapore.
G		Spia fase di asciugatura.
H		Spia fase di lavaggio.

## 5. PROGRAMMI

### 5.1 Tabella dei programmi

Programma Intervallo di temperatura	Carico massimo Velocità massima di centrifuga	Descrizione programma (Tipo di carico e grado di sporco)
<b>Programmi di lavaggio</b>		
 Cotoni 90°C - A freddo	8 kg 1600 giri/minuto	<b>Cotone bianco e colorato.</b> Sporco normale e leggero.
 Cotoni + Prelavaggio 90°C - A freddo	8 kg 1600 giri/minuto	<b>Cotone bianco e colorato.</b> Sporco intenso e sporco normale.
 Cotoni Eco <sup>1)</sup> 60°C - 40°C	8 kg 1600 giri/minuto	<b>Cotone bianco e colorato.</b> Sporco normale. Il consumo di energia si riduce e la durata del programma di lavaggio viene allungata.
 Lava+Asciuga 60Min. 40°C - 30°C	1 kg 1200 giri/minuto	Programma completo costituito da fase di lavaggio + fase di asciugatura per un carico ridotto con tessuti misti (capi in cotone e sintetici).
 Sintetici 60°C - A freddo	4 kg 1200 giri/minuto	<b>Capi in tessuti sintetici o misti.</b> Sporco normale.
 Seta 30°C	1 kg 1000 giri/minuto	Programma speciale per <b>capi in seta e sintetici misti.</b>
 Lana/A mano 40°C - A freddo	1,5 kg 1200 giri/minuto	<b>Lana lavabile a macchina, e tessuti delicati</b> con simbolo "lavaggio a mano". <sup>2)</sup>
 Delicati 40°C - A freddo	4 kg 1200 giri/minuto	<b>Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere.</b> Sporco normale.
 Centrifuga/Scarico <sup>3)</sup>	8 kg 1600 giri/minuto	Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. <b>Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati.</b>
 Risciacquo A freddo	8 kg 1600 giri/minuto	Per risciacquare e centrifugare la biancheria. <b>Tutti i tessuti</b> , eccetto lana e tessuti molto delicati. Ridurre la velocità di centrifuga in base al tipo di biancheria.

Programma Intervallo di temperatura	Carico massimo Velocità massima di centrifuga	Descrizione programma (Tipo di carico e grado di sporco)
<b>Programmi di asciugatura</b> )))		
 Lana	1 kg	Programma di asciugatura per <b>capi in lana</b> .
 Sintetici	3 kg	Programma di asciugatura per <b>capi sintetici</b> .
 Cotoni	6 kg	Programma di asciugatura per <b>capi in cotone</b> .
<b>Programmi vapore<sup>4)</sup></b>		
<p>Il vapore può essere usato per capi asciutti, lavati od usati una sola volta. Questi programmi possono ridurre le grinze e gli odori e rendono la biancheria più morbida.</p> <p>Non usare detersivi. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori.</p> <p>I programmi vapore non eseguono cicli di igienizzazione.</p> <p>Non impostare il programma Vapore per questo tipo di capi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capi da lavare a temperature inferiori a 40°C.</li> <li>• Capi che in base alle indicazioni sull'etichetta non sono idonei all'asciugatura a macchina.</li> <li>• Tutti i capi che hanno parti in plastica, metallo, legno o simile.</li> </ul>		
 Vapore	1,5 kg	Programma vapore per <b>capi in cotone e sintetici</b> . Questo ciclo aiuta a togliere le grinze dalla biancheria.


**1)** Programma a risparmio energetico per cotone. Questo programma a 60°C con carico di 8 kg è il programma di riferimento per i dati contenuti nell'etichetta relativa al consumo energetico secondo la direttiva CEE 92/75. Impostare il programma per avere dei buoni risultati di lavaggio e ridurre il consumo di energia. Il tempo del programma di lavaggio viene prolungato.

**2)** Durante questo ciclo il tamburo ruota delicatamente per garantire un lavaggio delicato. Può sembrare che il tamburo non ruoti o non ruoti correttamente. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento per questo numero.

**3)** Selezionare la velocità di centrifuga. Verificare che sia adatto al tipo di tessuto lavato. Se si imposta l'opzione Esclusione Centrifuga, è disponibile solo la fase di scarico.



**4)** Se si imposta un programma Vapore con bucato asciutto, al termine del ciclo la biancheria sarà umida. È preferibile stendere o appendere i capi all'aria aperta per circa 10 minuti per eliminare l'umidità. Al termine del programma, togliere rapidamente la biancheria dal cesto. Se dopo un ciclo vapore è comunque necessario stirare i capi, tale operazione sarà facilitata!


### Compatibilità opzioni programma

Fasi del programma					
Cotoni 	■	■	■	■	■
Cotoni + Prelavaggio 	■	■	■	■	■
Cotoni Eco 	■	■	■	■	■
Lava+Asciuga 60Min. 				■	
Sintetici 	■	■	■	■	■
Seta 	■	■		■	
Lana/A mano 	■	■	■	■	
Delicati 	■	■	■	■	■
Centrifuga/Scarico  1)	■	■		■	
Risciacquo 	■	■	■	■	■

1) Selezionare la velocità di centrifuga. Verificare che sia adatto al tipo di tessuto lavato. Se si imposta l'opzione Esclusione Centrifuga, è disponibile solo la fase di scarico.

## 5.2 Asciugatura automatica

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
 <b>Asciutto extra</b> Per capi in spugna	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
 <b>Asciutto armadio<sup>1)</sup></b> Per gli articoli da conservare	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (accappatoi, asciugamani, ecc.)	fino a 6 kg
	<b>Tessuti sintetici e misti</b> (felpe, camicette, biancheria, strofinacci)	fino a 3 kg
	<b>Capi in seta</b> (camicette, magliette, indumenti..)	fino a 1 kg
	<b>Capi in lana</b> (maglioni di lana)	fino a 1 kg

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico
 <b>Asciutto stiro</b> Consigliato per la stiratura	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	fino a 6 kg

1) **Suggerimenti per l'istituto di prova** Lo svolgimento del test, conformemente ad EN 50229, deve essere effettuato con un PRIMO carico per l'asciugatura della capacità massima dichiarata (composizione carico conformemente a EN61121) impostando il programma ASCIUTTO ARMADIO AUTOMATICO per Cotone. Il SECONDO carico per l'asciugatura con il carico residuo, deve essere testato impostando il programma ASCIUTTO ARMADIO AUTOMATICO per Cotone.

### 5.3 Asciugatura a tempo

Livello asciugatura	Tipo di tessuto	Carico (kg)	Velocità di centrifuga (giri/min.)	Durata consigliata (in minuti)
<b>Asciutto extra</b> Per capi in spugna	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	220 - 240
		4	1600	140 - 160
		2	1600	100 - 110
<b>Asciutto armadio</b> Per gli articoli da conservare	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (accappatoi, asciugamani, ecc.)	6	1600	210 - 230
		4	1600	130 - 150
		2	1600	90 - 100
<b>Asciutto armadio</b> Per gli articoli da conservare	<b>Tessuti sintetici e misti</b> (felpe, camicette, biancheria, strofinacci)	3	1200	100 - 110
		1	1200	40 - 50
	<b>Lana (Wool)</b> (felpe in lana)	1	1200	110 - 130
		<b>Seta</b> (camicie, magliette, indumenti, ecc.)	1	1000
<b>Asciutto stiro</b> Consigliato per la stiratura	<b>Cotoni e biancheria per la casa</b> (lenzuola, tovaglie, camicie, ecc.)	6	1600	150 - 170
		4	1600	85 - 105
		2	1600	55 - 65

## 5.4 Woolmark Apparel Care - Blu



- Il lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a condizione che i capi

vengano lavati seguendo le istruzioni riportate dal produttore della lavabiancheria. Per ulteriori istruzioni sull'asciugatura e sulla biancheria fare riferimento all'etichetta. M1230

- Il ciclo di asciugatura lana di questa apparecchiatura è stato testato ed approvato dalla Woolmark Company per asciugare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a patto che i capi vengano asciugati seguendo le istruzioni riportate dal produttore dell'apparecchiatura. Per ulteriori istruzioni sulla biancheria fare riferimento all'etichetta. M1224

Nel Regno Unito, Eire, Hong Kong e India, il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione.

## 6. VALORI DI CONSUMO



I dati di questa tabella sono indicativi. Diverse variabili possono influenzare i dati: la quantità e il tipo di biancheria, la temperatura dell'acqua e dell'ambiente.



All'inizio del programma, il display mostra la durata del programma per la capacità di carico massima. Durante la fase di lavaggio, la durata del programma viene calcolata automaticamente e si può ridurre notevolmente se il carico di biancheria è inferiore alla capacità di carico massima (ad es. per i cotone a 60°C, con capacità di carico massima di 8 kg, la durata del programma supera le 2 ore; con un carico effettivo di 1 kg, la durata del programma sarà inferiore a 1 ora). Quando l'apparecchiatura calcola la durata reale del programma, sul display lampeggia un puntino.

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)
Cotone 60°C	8	1.60	72	168
Cotoni Eco Programma a risparmio energetico per cotone a 60°C <sup>1)</sup>	8	1.03	57	220

Programmi	Carico (kg)	Consumo di energia elettrica (kWh)	Consumo d'acqua (litri)	Durata indicativa del programma (minuti)
Cotone 40°C	8	1.00	72	164
Sintetici 40°C	4	0.60	50	110
Delicati 40°C	4	0.70	60	91
Lana/Lavaggio a mano 30°C	1,5	0.35	57	58

1) Il "Programma a risparmio energetico per cotone" a 60°C con carico di 8 kg è il programma di riferimento per i dati sull'etichetta del consumo energetico secondo la direttiva CEE 92/75.

## 7. OPZIONI

### 7.1 Temperatura

Impostare questa opzione per modificare la temperatura predefinita.

Spia — = acqua fredda.

Il display mostra la temperatura impostata.

- Al termine del programma è presente dell'acqua nel cesto.
- Il cesto ruota regolarmente in modo da non sgualcire la biancheria.
- L'oblò resta bloccato. Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua.



Per scaricare l'acqua fare riferimento al capitolo "Al termine del programma".

### 7.2 Centrifuga

Questa opzione consente di modificare la velocità di centrifuga predefinita.

La spia della velocità impostata si accende.

**Opzioni centrifuga aggiuntive:**

#### No centrifuga finale

- Impostare questa opzione per disattivare tutte le fasi di centrifuga. È disponibile solo la fase di scarico.
- La spia corrispondente si accende.
- Impostare questa opzione per tessuti molto delicati.
- La fase di risciacquo utilizza più acqua per alcuni programmi di lavaggio.

### 7.3 Tempo di asciugatura

Questa opzione consente di impostare il tempo per i capi da asciugare. Il display visualizza il valore impostato.

Ogni volta che si preme questo pulsante touch, il tempo aumenta di 5 minuti.



Non è possibile impostare il tempo per ciascun tipo di tessuto.

### Stop acqua in vasca

- Impostare questa opzione per evitare che la biancheria si sgualcisca.
- La spia corrispondente si accende.

### 7.4 Partenza ritardata

Questa opzione consente di ritardare l'avvio del programma da 30 minuti a 20 ore.

Il display mostra la spia corrispondente.

## 7.5 Extra risciacquo




Questa opzione consente di aggiungere dei risciacqui ad un programma di lavaggio.

Usare questa opzione per le persone allergiche ai detersivi e nelle zone in cui l'acqua è dolce.

La spia corrispondente si accende.

## 7.6 Livelli di asciugatura

Questa opzione consente di impostare un livello automatico di asciugatura della biancheria. Il display mostra il simbolo del livello impostato.




-  Livello **Asciutto extra** per capi in cotone
-  Livello **Asciutto armadio** per capi in cotone, sintetici, seta e lana
-  Livello **Asciutto stiro** per capi in cotone

## 7.7 Time Manager - +

Quando si imposta un programma di lavaggio, il display mostra la durata predefinita.

Premere  o  per ridurre o aumentare la durata del programma.

Il Time Manager è disponibile solo coi programmi della tabella.

spia		Eco		
- 1)	■		■	■
--	■	■	■	■
---	■		■	■
----2)	■3)	■3)	■3)	■3)

1) Più breve: per rinfrescare la biancheria.


2) Più lungo: L'aumento graduale della durata del programma riduce il consumo di energia. La fase di riscaldamento ottimizzata permette di risparmiare energia e, la durata più lunga garantisce gli stessi risultati di lavaggio (soprattutto in caso di sporco normale).

3) Durata predefinita per tutti i programmi.



# 8. IMPOSTAZIONI

## 8.1 Sicurezza bambino

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.




- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente  e  finché la spia  si **accende/spegne**.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo aver premuto , le opzioni e il selettore dei programmi si bloccano.
- Prima di premere il tasto , non è possibile avviare l'apparecchiatura.

## 8.2 Extra Risciacquo permanente

Questa opzione permette di impostare in modo permanente un Extra Risciacquo quando si imposta un nuovo programma.



- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente  e  finché la spia  si **accende/spegne**.

## 8.3 Segnali acustici

Viene emesso un segnale acustico quando:

- Al termine del programma di lavaggio.
- Se l'apparecchiatura presenta un problema.



Per **disattivare/attivare** i segnali acustici, premere contemporaneamente  e  per 6 secondi.



Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

## 9. PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

1. Versare 2 litri d'acqua nella vaschetta del detersivo per la fase di lavaggio. Ciò attiva il sistema di scarico.
2. Mettere una piccola quantità di detersivo nella vaschetta per la fase di lavaggio.
3. Impostare e avviare un programma per il cotone alla massima temperatura senza carico. In questo modo si rimuoveranno eventuali residui di lavorazione dal cesto e dalla vasca.

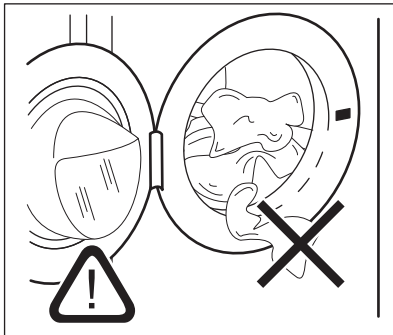
## 10. UTILIZZO QUOTIDIANO - SOLO LAVAGGIO

### 10.1 Caricare la biancheria

1. Aprire l'oblò
2. Mettere il bucato nel cesto, un capo per volta.
3. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.

Accertarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.

4. Chiudere bene l'oblò.

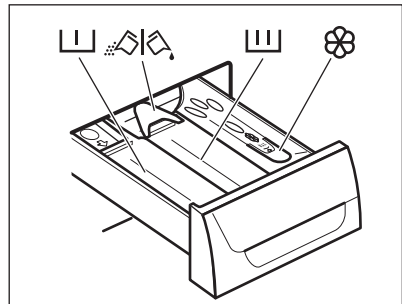


#### AVVERTENZA!

Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Sussiste il rischio di perdite di acqua o di arrecare danno alla biancheria.

### 10.2 Uso di detersivi ed additivi

1. Dosare il detersivo e l'ammorbidente.
2. Versare il detersivo e l'ammorbidente nelle rispettive vaschette.
3. Chiudere delicatamente il cassetto del detersivo



## 10.3 Vaschette del detersivo







### AVVERTENZA!


Utilizzare solo detersivi specifici per lavabiancheria.




Osservare sempre le istruzioni riportate sulle confezioni dei detersivi.

	Vaschetta del detersivo per la fase di prelavaggio.
	Vaschetta del detersivo per la fase di lavaggio.
	Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).
	Inserto per detersivo liquido o in polvere.

## 10.4 Candeggina

Con i programmi per i bianchi, in alternativa all'ammorbidente, è possibile versare nello scomparto  anche un candeggiante.

Procedere come segue:

1. Versare la candeggina nella vaschetta .

Non superare il simbolo «MAX» all'interno del cassetto del detersivo.

2. Eseguire un programma per cotonei bianchi.

3. Al termine del programma, eseguire il programma RISCIAQUO.

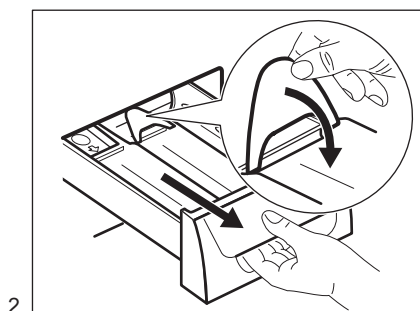
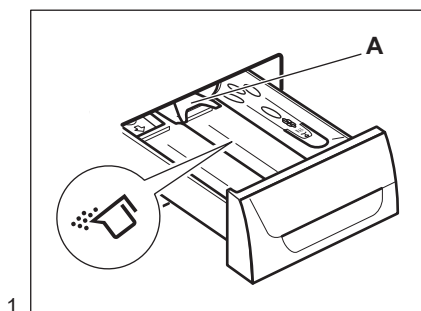
Eventualmente utilizzare l'ammorbidente.

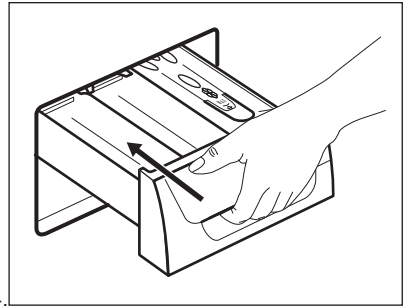
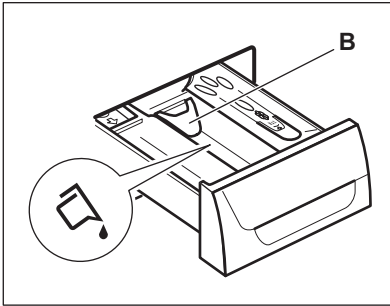
Questo aiuterà ad eliminare eventuali residui di candeggina.



Mai versare la candeggina e l'ammorbidente contemporaneamente nella vaschetta.

## 10.5 Detersivo liquido o in polvere





- 3.
- Posizione **A** per il detersivo in polvere (impostazione dalla fabbrica).
  - Posizione **B** per il detersivo liquido.



#### Con il detersivo liquido:

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non versare il liquido oltre il livello massimo.
- Non impostare la fase di prelavaggio.
- Non impostare la partenza ritardata.

## 10.6 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore dei programmi e impostare il programma:
  - La spia lampeggia.
  - Il display mostra il livello del Time Manager, la durata del programma e le spie delle fasi del programma.
2. Se necessario, modificare la temperatura e la velocità di centrifuga o aggiungere le opzioni disponibili. Quando si attiva un'opzione, la spia dell'opzione impostata si accende.



Nel caso di errori nell'impostazione, il display mostra il messaggio .

- Il programma si avvia, l'oblò è bloccato e il display visualizza la spia .



Se la spia lampeggia, l'oblò è bloccato. Se il display mostra un messaggio dopo che la spia ha lampeggiato per alcuni secondi, questo indica che l'oblò non si è bloccato adeguatamente (per maggiori dettagli fare riferimento al capitolo Risoluzione dei problemi).

- Quando l'apparecchiatura carica acqua, la pompa di scarico rimane in funzione per breve tempo.

## 10.7 Avvio del programma senza partenza ritardata

Premere .

- La spia smette di lampeggiare e rimane accesa.
- La spia inizia a lampeggiare sul display.



Dopo circa 15 minuti dall'avvio del programma:

- L'apparecchiatura regola automaticamente la durata del programma in base al carico di biancheria.
- Il display mostra il nuovo valore.

## 10.8 Avvio del programma con partenza ritardata

1. Premere ripetutamente finché il display non mostra il ritardo che si desidera impostare.

La spia corrispondente si accende sul display.

2. Premere :
  - L'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.
  - L'oblò si blocca, il display mostra la spia .

Se la spia lampeggia, l'oblò si sta bloccando. Se il display mostra un messaggio di allarme dopo che la spia lampeggia per alcuni secondi, questo indica che l'oblò non è stato bloccato adeguatamente (per maggiori dettagli fare riferimento al capitolo Risoluzione dei problemi).

- Appena è completato il conto alla rovescia, il programma si avvia automaticamente.



È possibile annullare o modificare l'impostazione della partenza ritardata prima di premere . Per annullare la partenza ritardata:

- Premere per mettere l'apparecchiatura in pausa.
- Premere finché il display mostra .
- Premere nuovamente per avviare immediatamente il programma.

## 10.9 Interruzione di un programma e modifica delle opzioni

È possibile modificare solo alcune opzioni prima che si attivino.

1. Premere .
- La spia lampeggia.
2. Modifica delle opzioni.
  3. Premere nuovamente .
- Il programma prosegue.

## 10.10 Annullamento di un programma in corso

1. Portare il selettore dei programmi su per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura.
2. Ruotare nuovamente il selettore dei programmi per attivare l'apparecchiatura. A questo punto è possibile impostare un nuovo programma di lavaggio.



Prima di iniziare il nuovo programma, l'apparecchiatura potrebbe scaricare l'acqua. In tal caso, accertarsi che il detersivo sia ancora nella vaschetta corrispondente, in caso contrario aggiungere di nuovo il detersivo.

## 10.11 Apertura dell'oblò



### AVVERTENZA!

Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo elevati e il cesto ancora gira, non è possibile aprire l'oblò.

Durante lo svolgimento del programma o della partenza ritardata l'oblò è bloccato e il display visualizza la spia .

**Aprire l'oblò dell'apparecchiatura quando il programma o la partenza ritardata sono in funzione:**

1. Premere per mettere in pausa l'apparecchiatura.
2. Attendere finché la spia dell'oblò bloccato si spegne.
3. Aprire l'oblò.
4. Chiudere l'oblò e premere nuovamente .

Il programma o la partenza ritardata proseguono.

## 10.12 Al termine del programma

- L'apparecchiatura si ferma automaticamente.
- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display si accende.
- La spia del tasto si spegne.
- È possibile aprire l'oblò.
- Togliere la biancheria dall'apparecchiatura. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Portare il selettore dei programmi sulla posizione per disattivare l'apparecchiatura.
- Tenere l'oblò socchiuso per evitare muffa e cattivi odori.

**Il programma di lavaggio è terminato, ma c'è acqua nel cesto:**

- Il cesto ruota regolarmente in modo da non sgualcire i tessuti.
- La spia di oblò bloccato è accesa. La spia lampeggia. L'oblò resta bloccato.
- Prima di aprire l'oblò si deve scaricare l'acqua.

### Per scaricare l'acqua:

1. Se necessario, ridurre la velocità di centrifuga. Se si imposta , l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.
2. Premere . L'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
3. Portare il selettore dei programmi sulla posizione per disattivare l'apparecchiatura.



L'apparecchiatura scarica ed esegue automaticamente la centrifuga dopo circa 18 ore (ad eccezione del programma Lana).

## 10.13 Standby

Alcuni minuti dopo il termine del programma di lavaggio, se l'apparecchiatura non viene spenta si attiva la modalità di risparmio energetico.

Lo stato del risparmio di energia riduce il consumo energetico quando l'apparecchiatura è in standby.

- Tutte le spie e il display si spengono.
- La spia lampeggia lentamente.
- Premere una delle opzioni per disattivare lo stato del risparmio di energia.



Se si imposta un programma o un'opzione che termina con l'acqua nel cesto, la funzione di risparmio energetico **non si attiva** per ricordarvi di scaricare l'acqua.

# 11. UTILIZZO QUOTIDIANO - ASCIUGATURA



## ATTENZIONE!


Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 11.1 Impostazione asciugatura



## ATTENZIONE!

**Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.**

1. Ruotare il selettore dei programmi  per attivare l'apparecchiatura.
2. Caricare la biancheria un capo alla volta.
3. Ruotare il selettore dei programmi sul programma adatto per asciugare i capi. Il display mostra la spia di





asciugatura .



Per ottenere buone prestazioni di asciugatura **non** superare i carichi massimi consigliati nel manuale per l'utente. **Non** impostare una velocità di centrifuga inferiore alla centrifuga automatica del programma selezionato.

## 11.2 Livelli automatici di asciugatura

La biancheria può essere asciugata con livelli predefiniti di asciugatura:



1. Premere ripetutamente  finché il display non mostra una delle spie del livello di asciugatura.
  - : spia livello ASCIUTTO STIRO per capi in cotone
  - : spia livello ASCIUTTO ARMADIO per capi in cotone, sintetici, lana e seta
  - : spia livello ASCIUTTO EXTRA per capi in cotone

Il display mostra un tempo calcolato sulla base delle dimensioni di un carico predefinite. Se il carico è superiore o inferiore al carico predefinito,

l'apparecchiatura regola automaticamente il tempo durante il ciclo.

2. Premere  per avviare il programma.

Il display mostra la spia di oblo' bloccato





. La spia di asciugatura  inizia a lampeggiare.




Non è possibile impostare tutti i livelli di asciugatura per ciascun tipo di biancheria.

## 11.3 Asciugatura a tempo


La biancheria può anche essere asciugata con un'asciugatura a tempo manuale:


1. Premere ripetutamente  per impostare il tempo (vedere la tabella "Programmi per l'asciugatura a tempo").
  - Il display visualizza 10 minuti. Ogni volta che si preme questo pulsante touch, il tempo aumenta di 5 minuti.
  - Il display visualizza il valore impostato: per esempio - 40.
  - Dopo alcuni secondi il display mostra un nuovo valore: 43. L'apparecchiatura calcola la durata delle fasi antipiega e di raffreddamento.
2. Premere  per avviare il programma.
  - Il display aggiorna il tempo ad intervalli regolari.
  - La spia di asciugatura  inizia a lampeggiare.
  - Il display mostra la spia di oblo' bloccato .


-  Se si impostano solo 10 minuti di asciugatura, l'apparecchiatura esegue soltanto una fase di raffreddamento. Se la biancheria non è sufficientemente asciutta, impostare nuovamente un tempo di asciugatura ridotto.


## 11.4 Termine del programma di asciugatura

L'apparecchiatura si ferma automaticamente.

- Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici.
- Il display  si accende.

- La spia  si spegne.
- Gli ultimi minuti del ciclo di asciugatura corrispondono alla fase di raffreddamento e anti piega. L'oblò è ancora bloccato.

Quando il simbolo di oblò bloccato  si spegne, è possibile aprire l'oblò.


1. Ruotare il selettore dei programmi  per disattivare l'apparecchiatura. Dopo alcuni minuti dalla fine del programma, la funzione di risparmio energetico spegne automaticamente l'apparecchiatura.
2. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura. Assicurarsi che il cesto sia vuoto.
3. Tenere l'oblò socchiuso per evitare muffa e cattivi odori.
4. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

# 12. UTILIZZO QUOTIDIANO - LAVAGGIO E ASCIUGATURA



**ATTENZIONE!**  
Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

## 12.1 Programma Non-Stop

1. Ruotare il selettore dei programmi  per attivare l'apparecchiatura.
2. Caricare la biancheria un capo alla volta.







Per ottenere buone prestazioni di asciugatura **non** superare i carichi massimi consigliati nel manuale per l'utente. **Non** impostare una velocità di centrifuga inferiore alla centrifuga automatica del programma selezionato.


3. Versare il detersivo e gli additivi negli scomparti adeguati.
4. Ruotare il selettore dei programmi sul programma di lavaggio.

Il display mostra le spie delle diverse fasi di lavaggio.

5. Impostare le opzioni disponibili.

## 12.2 Lavaggio e Asciugatura automatica

1. Premere ripetutamente  finché il display non mostra una delle spie del livello di asciugatura.
  - : spia livello ASCIUTTO STIRO per capi in cotone
  - : spia livello ASCIUTTO ARMADIO per capi in cotone, sintetici, lana e seta
  - : spia livello ASCIUTTO EXTRA per capi in cotone


Il display mostra la spia . Il tempo sul display è uguale alla durata del ciclo di lavaggio + il ciclo di asciugatura, calcolati sulla base delle dimensioni di un carico predefinite.



Per buoni risultati di asciugatura, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.

2. Premere  per avviare il programma.

Sul display, rimane accesa la spia del livello di asciugatura impostato.

La spia dell'oblò bloccato  si accende.


Il display aggiorna il tempo ad intervalli regolari.




Gli ultimi minuti del ciclo di asciugatura corrispondono alla fase antipiega e di raffreddamento.

## 12.3 Lavaggio e Asciugatura a tempo

Per buoni risultati di asciugatura, l'apparecchiatura non permette di impostare una velocità di centrifuga troppo bassa per i capi da lavare e asciugare.


1. Premere  per impostare il tempo di asciugatura. Il display visualizza 10 minuti.

La spia  compare sul display. Il display visualizza il tempo impostato per l'asciugatura, ad esempio: 40. Dopo alcuni secondi, il display mostra il tempo finale 203, vale a dire la durata complessiva dei cicli di lavaggio e asciugatura (fasi di lavaggio + asciugatura + antipiega + raffreddamento).



Se si impostano solo 10 minuti per l'asciugatura dopo il lavaggio, l'apparecchiatura calcola anche la durata delle fasi di antipiega e raffreddamento.

2. Premere  per avviare il programma.

Sul display si accende la spia . L'oblò è bloccato. Il display aggiorna il tempo ad intervalli regolari.

## 12.4 Termine del programma

L'apparecchiatura si ferma automaticamente. Se attivi, vengono emessi dei segnali acustici. Per maggiori informazioni vedere "Al termine del programma di asciugatura" al capitolo precedente.

1. Togliere la biancheria dall'apparecchiatura. Assicurarci che il cesto sia vuoto.
2. Tenere l'oblò socchiuso per evitare muffa e cattivi odori.
3. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

## 12.5 Lanugine negli indumenti

Durante la fase di lavaggio e/o di asciugatura, alcuni tipi di tessuto, (spugna, lana, felpe), potrebbero rilasciare della lanugine.




La lanugine rilasciata potrebbe attaccarsi sui tessuti nel ciclo successivo.

Per evitare il deposito di lanugine sulla biancheria, consigliamo di:

- Non lavare i tessuti scuri dopo aver lavato e asciugato quelli colorati (spugna, lana e felpe) e viceversa.
- Asciugare all'aria questi tipi di tessuto dopo il primo lavaggio, quando sono ancora nuovi.
- Pulire il filtro di scarico.
- Dopo la fase di asciugatura, pulire accuratamente il cesto vuoto, la guarnizione e l'oblò con uno straccio bagnato.

## 12.6 Come rimuovere la lanugine dagli indumenti

Per rimuovere la lanugine all'interno del cesto, impostare un programma speciale:

1. Vuotare il cesto.
2. Pulire il cesto vuoto, la guarnizione e l'oblò con uno straccio bagnato.
3. Impostare il programma di risciacquo.
4. Premere contemporaneamente  e  per attivare la funzione di pulizia finché sul display non compare **CLE**.
5. Premere  per avviare il programma.



## 13. CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 13.1 Il carico di biancheria

- Suddividere la biancheria in: bianchi, colorati, sintetici, delicati e lana.
- Seguire le istruzioni di lavaggio indicata nelle etichette dei capi.
- Non lavare insieme capi bianchi e colorati.
- Alcuni capi colorati possono scolorire al primo lavaggio. Consigliamo di lavarli separatamente le prime volte.
- Abbottonare le federe e chiudere cerniere, ganci e bottoni. Chiudere le cinture.
- Svuotare le tasche e distendere i capi.
- Rivoltare i tessuti multi-strato, i capi in lana e quelli con immagini stampate.
- Rimuovere le macchie difficili.
- Lavare le macchie difficili con un detersivo apposito.
- Fare attenzione alle tende. Togliere i ganci o sistemare le tende in una retina o federa.
- Non lavare capi senza orlo o strappati. Utilizzare una retina per lavare piccoli capi e/o capi delicati (ad es. reggiseni con ferretto, cinture, calze, ecc.).
- Un carico molto ridotto può causare problemi di equilibrio durante la fase di centrifuga. In tal caso, sistemare manualmente i capi nella vasca e riavviare la fase di centrifuga.

### 13.2 Macchie ostinate

Per alcune macchie, acqua e detersivo non è sufficiente.

Consigliamo di pre-trattare tali macchie prima di mettere i capi nell'apparecchiatura.

Sono disponibili degli smacchiatori speciali. Usare uno smacchiatore speciale adatto al tipo di macchia e tessuto.

### 13.3 Detersivi e additivi

- Usare esclusivamente detersivi e additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria:
  - detersivi in polvere per tutti i tipi di tessuto,
  - detersivi in polvere tessuti delicati (max. 40 °C) e lana,
  - detersivi liquidi, preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o speciali per la lana.
- Non mischiare tipi diversi di detersivi.
- Per motivi ecologici, non usare una quantità di detersivo superiore a quella necessaria.
- Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni di tali prodotti.
- Usare i prodotti adatti al tipo e colore di tessuto, alla temperatura del programma e al livello di sporco.
- Se l'apparecchiatura non dispone di contenitore del detersivo con lo sportellino, aggiungere i detersivi liquidi in un dosatore (fornito dal produttore del detersivo).

### 13.4 Consigli ecologici

- Avviare un programma di lavaggio con il carico massimo di biancheria consentito.
- Se necessario, usare uno smacchiatore quando si imposta un programma a bassa temperatura.
- Per usare la quantità corretta di detersivo, verificare la durezza dell'acqua dell'impianto domestico. Fare riferimento a "Durezza dell'acqua".

### 13.5 Durezza dell'acqua

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria. Nelle zone in cui l'acqua è dolce non è necessario usare un decalcificatore dell'acqua.

Per conoscere il livello di durezza dell'acqua locale contattare l'ente erogatore locale.

Utilizzare la quantità corretta di decalcificatore. Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni del prodotto.

### 13.6 Suggerimenti per l'asciugatura

#### Preparazione del ciclo di asciugatura

- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Controllare che il tubo di scarico sia collegato correttamente. Per maggiori informazioni fare riferimento al capitolo sull'installazione.
- Per conoscere il massimo carico di biancheria ammesso per i programmi di asciugatura, fare riferimento alla tabella dei programmi di asciugatura.



### 13.7 Capi non idonei per l'asciugatura a macchina



#### Non impostare un programma di asciugatura per i seguenti capi:

- Capi molto delicati.
- Tende sintetiche.
- Indumenti con parti in metallo.
- Calze di nylon.
- Trapunte.
- Copriletto.
- Piumoni.
- Giacche a vento.
- Sacchi a pelo.
- Tessuti con residui di lacche per capelli, solventi per unghie o simili.
- Capi imbottiti di gommapiuma o materiali simili.

### 13.8 Etichette dei capi

Quando si asciuga la biancheria, seguire le indicazioni del produttore riportate sulle etichette:

-  = Il capo può essere asciugato nell'asciugabiancheria
-  = Il ciclo di asciugatura è ad alta temperatura

-  = Il ciclo di asciugatura è a temperatura ridotta
-  = Il capo non può essere asciugato nell'asciugabiancheria.

### 13.9 Durata del ciclo di asciugatura

Il tempo di asciugatura può variare in base ai seguenti fattori:

- velocità di centrifuga finale
- livello di asciugatura
- tipo di tessuto
- peso del carico

### 13.10 Asciugatura aggiuntiva

Se al termine del programma di asciugatura la biancheria è ancora umida, selezionare un ulteriore ciclo di asciugatura breve.



#### ATTENZIONE!

**Per evitare la formazione di pieghe e il restringimento non asciugare il bucato troppo a lungo.**

### 13.11 Suggerimenti generali

Fare riferimento alla tabella "Programmi di asciugatura" per i tempi di asciugatura **medi**.

L'esperienza aiuterà a fare il bucato in modo migliore. Si consiglia di prendere nota dei cicli già eseguiti.

Per evitare l'elettricità statica al termine del ciclo di asciugatura:

1. Aggiungere un ammorbidente nel ciclo di lavaggio.
2. Utilizzare un ammorbidente speciale per asciugabiancheria.

Al termine del programma di asciugatura, togliere subito il bucato.

## 14. PULIZIA E CURA



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 14.1 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici.



### AVVERTENZA!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

### 14.2 Decalcificazione

Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di calcare e ruggine.

Per rimuovere particelle di ruggine utilizzare solo prodotti per lavabiancheria. Farlo separatamente dal lavaggio.



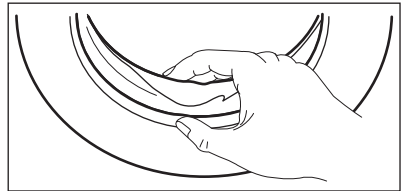
Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

### 14.3 Pulizia di mantenimento

Con i programmi a bassa temperatura è possibile che parte del detersivo resti nel cesto. Eseguire un lavaggio di manutenzione a intervalli regolari. Per farlo:

- Togliere tutta la biancheria dal cesto.
- Selezionare il programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo.

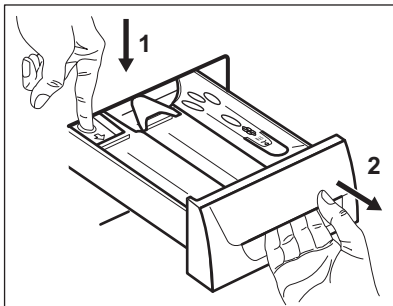
### 14.4 Guarnizione dell'oblò



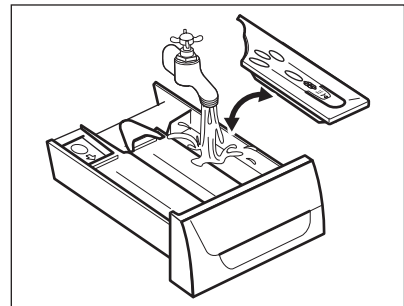
Controllare regolarmente la guarnizione e rimuovere tutti gli oggetti presenti nella parte interna.

### 14.5 Pulizia del contenitore del detersivo

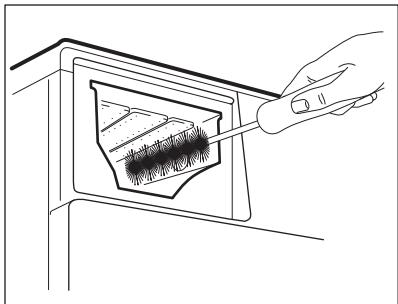
1.



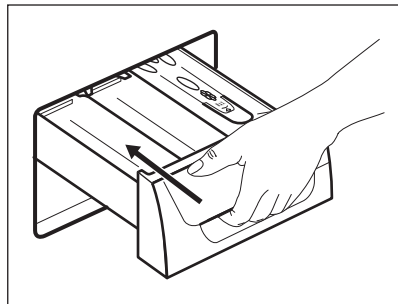
2.



3.



4.

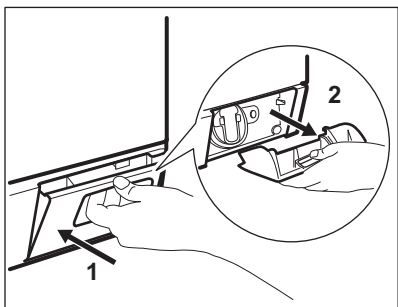


### 14.6 Pulizia del filtro di scarico

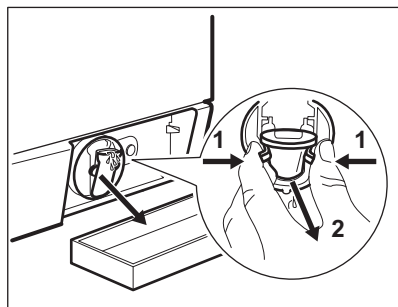


Non pulire il filtro di scarico se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda.

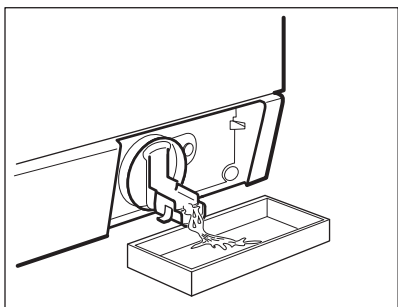
1.



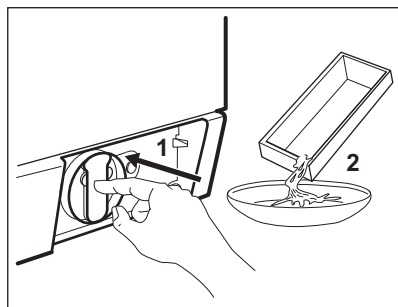
2.



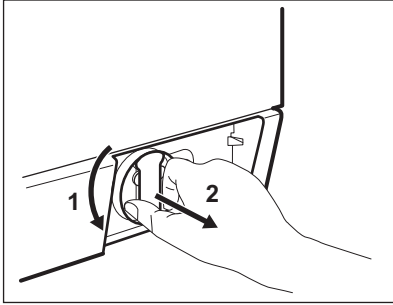
3.



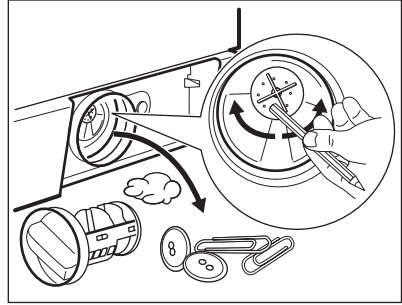
4.



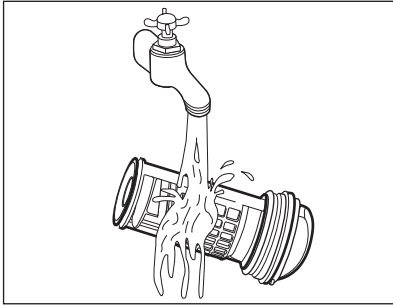
5.



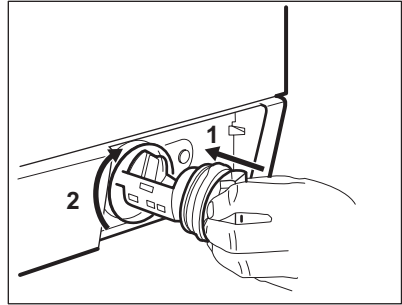
6.



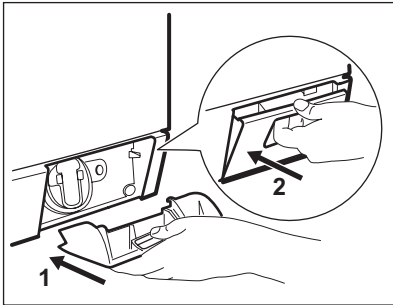
7.



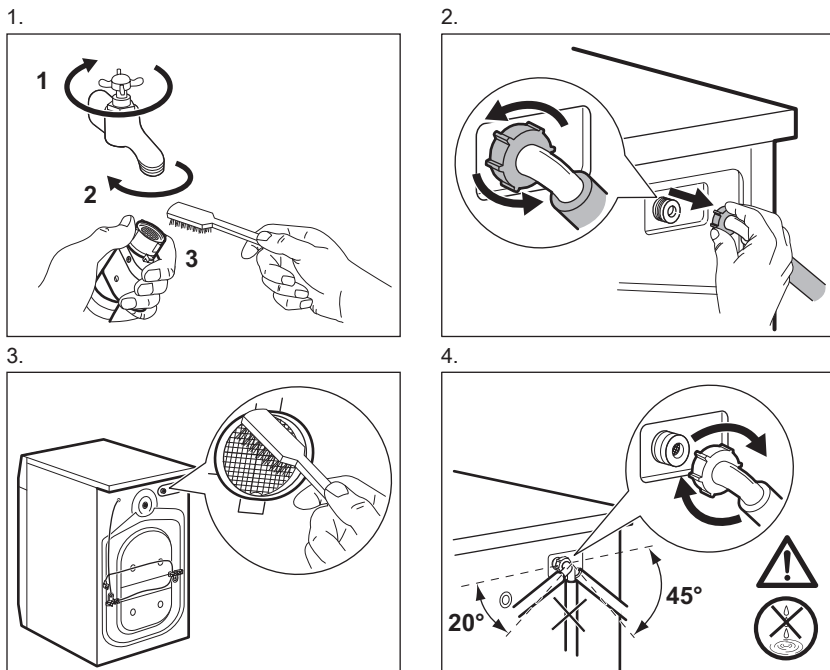
8.



9.



## 14.7 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola



## 14.8 Scarico di emergenza

In caso di guasto, l'apparecchiatura non è in grado di scaricare l'acqua.

In tal caso, eseguire i punti da (1) a (9) del capitolo "Pulizia del filtro di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

1. Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
2. Avviare il programma per scaricare l'acqua.

## 14.9 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.



### ATTENZIONE!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

## 15. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



### ATTENZIONE!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

### 15.1 Introduzione


L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento.

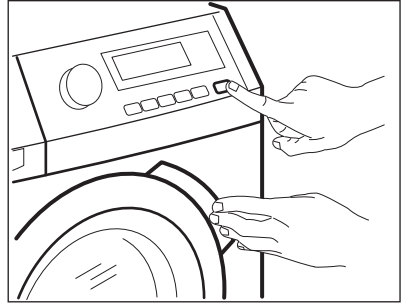
Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella). Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

**In alcuni casi, sono emessi i segnali acustici e il display mostra un codice di allarme:**

- **E10** - L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.
- **E20** - L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- **E40** - L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente. Controllare l'oblò!



Se l'apparecchiatura è stata caricata eccessivamente, estrarre alcuni capi dal cesto e/o tenere premuto l'oblò e premere contemporaneamente il tasto Avvio/Pausa finché la spia  smette di lampeggiare (vedi figura sottostante).



- **E40** - La tensione è instabile. Attendere che si stabilizzi.
- **E91** - Nessuna comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura. Spegnerla e riaccenderla.



### ATTENZIONE!

Spegnere l'apparecchiatura prima di eseguire i controlli.

### 15.2 Possibili guasti

Problema	Possibile soluzione
Il programma non si avvia.	Verificare che la spina sia collegata alla presa elettrica.
	Controllare che l'oblò sia chiuso.
	Assicurarsi che il fusibile all'interno del quadro elettrico non sia danneggiato.
	Assicurarsi di aver premuto il tasto Avvio/Pausa.

<b>Problema</b>	<b>Possibile soluzione</b>
	Se è stata impostata la Partenza ritardata, annullare l'impostazione o attendere il termine del conto alla rovescia.
	Disattivare la funzione Sicurezza bambino se attiva.
L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato.	Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.
	Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.
	Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
	Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato o piegato.
	Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia stato eseguito correttamente.
L'apparecchiatura non carica e scarica immediatamente l'acqua.	Accertarsi che il tubo di scarico sia nella posizione corretta. Il tubo potrebbe essere troppo basso.
L'apparecchiatura non scarica l'acqua.	Controllare che lo scarico del lavello non sia ostruito.
	Verificare che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.
	Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".
	Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia stato eseguito correttamente.
	Impostare il programma di scarico se si seleziona un programma senza fase di scarico.
	Impostare il programma di scarico se si sceglie un'opzione che termina con l'acqua in vasca.
La fase di centrifuga non si avvia o il ciclo di lavaggio dura più a lungo del normale.	Impostare il programma di centrifuga.
	Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito. Pulire il filtro, se necessario. Fare riferimento al capitolo "Pulizia e cura".



Problema	Possibile soluzione
	Sistemare manualmente i capi nella vasca e riavviare la fase di centrifuga. Il problema può essere legato a problemi di sbilanciamento.
Presenza di acqua sul pavimento.	Assicurarsi che i raccordi dei tubi dell'acqua siano serrati e non vi siano perdite d'acqua.
	Accertarsi che il tubo di scarico non sia danneggiato.
	Assicurarsi di utilizzare il detersivo adeguato e la giusta quantità.
Non è possibile aprire l'oblò.	Assicurarsi che il programma di lavaggio sia terminato.
	Impostare il programma di scarico o di centrifuga se è presente dell'acqua nel cesto.
	Assicurarsi che l'apparecchiatura sia alimentata dalla corrente elettrica.
	Questo problema può essere causato da un malfunzionamento dell'apparecchiatura. Contattare il Centro di Assistenza Autorizzato. Se è necessario aprire l'oblò, leggere attentamente la sezione "Apertura d'emergenza dell'oblò".
L'apparecchiatura emette un rumore anormale.	Assicurarsi che il livellamento dell'apparecchiatura sia corretto. Fare riferimento al capitolo "Installazione".
	Assicurarsi che l'imballaggio e/o i dadi per il trasporto siano stati rimossi. Fare riferimento al capitolo "Installazione".
	Aggiungere altri capi nel cesto. Il carico potrebbe essere insufficiente.
Il ciclo è più breve rispetto al tempo visualizzato.	L'apparecchiatura calcola una nuova durata in base al carico di biancheria. Fare riferimento al capitolo "Valori di consumo".
Il ciclo è più lungo rispetto al tempo visualizzato.	Un carico di biancheria sbilanciato aumenta la durata. Non si tratta di un'anomalia.
I risultati del lavaggio non sono soddisfacenti.	Aumentare la dose di detersivo o utilizzare un altro prodotto.
	Utilizzare un prodotto speciale per eliminare le macchie difficili prima di lavare la biancheria.
	Accertarsi di impostare la temperatura corretta.
	Ridurre il carico di biancheria.
Non è possibile impostare un'opzione.	Accertarsi di premere soltanto il(i) tasto(i) desiderato(i).

Problema	Possibile soluzione
L'apparecchiatura non asciuga o l'asciugatura non è soddisfacente.	Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Controllare che il filtro di scarico non sia ostruito.
	Ridurre il carico di biancheria.
	Assicurarsi di aver impostato il ciclo corretto. Se necessario, impostare nuovamente un tempo di asciugatura ridotto.
La biancheria è piena di lanugine di diversi colori.	<p>I capi lavati nel precedente ciclo hanno rilasciato lanugine di colore diverso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La fase di asciugatura aiuta ad eliminare parte della lanugine.</li> <li>• Pulire gli indumenti con un prodotto per eliminare la lanugine.</li> </ul> <p>Nel caso di una quantità eccessiva di lanugine all'interno del cesto, eseguire un programma speciale per pulirlo (per maggiori dettagli fare riferimento a "Lanugine sui tessuti").</p>

Una volta effettuati questi controlli, accendere l'apparecchiatura. Il programma riprende dal punto in cui era stato interrotto.

In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Se il display mostra altri codici di allarme. Attivare e disattivare l'apparecchiatura. In caso di ricomparsa dell'anomalia, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

## 16. APERTURA D'EMERGENZA DELL'OBLÒ

In caso di un'interruzione di corrente o di un guasto all'apparecchiatura l'oblò rimane bloccato. Il programma di lavaggio prosegue una volta ripristinata la corrente. Se l'oblò resta bloccato in caso di guasto, è possibile aprirlo mediante la funzione di sblocco di emergenza.

Prima di aprire l'oblò:



**AVVERTENZA!**  
Assicurarsi che la temperatura dell'acqua non sia troppo alta e la biancheria non sia calda. Se necessario, attendere l'abbassamento della temperatura.




**AVVERTENZA!**  
Assicurarsi che il cesto non stia ruotando. Se necessario, attendere che il cesto smetta di girare.

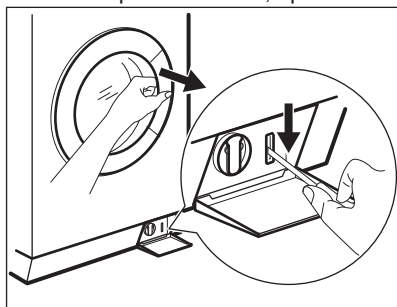


Assicurarsi che il livello dell'acqua all'interno del cesto non sia elevato. Se necessario, eseguire uno scarico di emergenza, (fare riferimento alla sezione "Scarico di emergenza" nel capitolo "Pulizia e cura").

Per aprire l'oblò, procedere come segue:

1. Premere il tasto  per spegnere l'apparecchiatura.
2. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
3. Aprire lo sportellino del filtro.

4. Tenere premuto il dispositivo di sblocco d'emergenza e, contemporaneamente, aprire l'oblò.





5. Estrarre la biancheria, quindi richiudere l'oblò.  
6. Chiudere lo sportellino del filtro.

## 17. DATI TECNICI

Dimensione	Larghezza/Altezza/ Profondità/Profondità totale	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Collegamento elettrico	Tensione Potenza totale Fusibile Frequenza	230 V 2.200 W 10 A 50 Hz
Coperchio di protezione che impedisce l'ingresso di sporco e umidità, eccetto dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità		IPX4
Pressione dell'acqua di alimentazione	Minima Massima	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Carico massimo per il lavaggio	Cotone (Cotton)	8 kg
Carico massimo per l'asciugatura	Cotone (Cotton) Sintetici	6 kg 3 kg
Velocità di centrifuga	Massima	1600 giri/minuto

## 18. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le

apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



132896111-A-022016

